

人

卷

樹之生命木之心

木のいのち木のこころ

作者 - 西岡常一、小川三夫、盐野米松

译者 - 英珂



GUANGXI NORMAL UNIVERSITY PRESS
广西师范大学出版社

树之生命木之心

木のいのち木のころ

作者 - 西冈常一、小川三夫、盐野米松

译者 - 英珂

人

卷

广西师范大学出版社

· 桂林 ·

图书在版编目(CIP)数据

树之生命木之心 / (日) 盐野米松著; 英珂译.

-- 桂林: 广西师范大学出版社, 2016.9

ISBN 978-7-5495-8682-0

I. ①树… II. ①盐… ②英… III. ①建筑艺术-介绍

-日本 IV. ①TU-863.13

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 192253 号

广西师范大学出版社出版发行

桂林市中华路22号 邮政编码: 541001

网址: www.bbtpress.com

出版人: 张艺兵

全国新华书店经销

发行热线: 010-64284815

山东鸿君杰文化发展有限公司印刷

开本: 850mm × 1168mm 1/32

印张: 20.375 字数: 246千字

2016年10月第1版 2016年10月第1次印刷

定价: 88.00元

如发现印装质量问题, 影响阅读, 请与印刷厂联系调换。

目 录

导 语	宫殿木匠的业余棒球队	011
一	师父 小川三夫的想法	
	关于鰐工舍的创立	019
	师父小川三夫谈鰐工舍	022
	这里不是学校	027
	入舍希望	028
	鰐工舍的今后	029
	将来的事情	032
	为什么要做饭	035
	播种	035
	癖性也是重要的	038

进退两难	041
修业“留学”	043
鰯工舍的入舍仪式	047

二

鰯工舍的徒弟们	
鰯工舍的二宫金次郎像	059
徒弟们的生活	061
大工 北村智则	067
大工 大坚工树	078
大工 角间信行	086
引头 松本源九郎	098
引头 千叶学	104

引头 中泽哲治	112
引头 飨场公彦	118
长 原田胜	124
长 藤田大	133
长 吉田朋矢	139
连 前田世贵	144
连 小川量市	149
连 柴田玲	156
连 松永尚也	161
连 大桥诚	170
连 花谷太树	175
连 清水秀康	184

	大工 冲永考一	188
	大工 川本敏春	200
	鹈饲圣（入门八年）	207
三	西冈常一寄语孙徒弟们	
	西冈常一寄语孙徒弟们	213
	开启新的旅程	225
四	访谈收录	
	对话：造物和育人	233
	对话：采写的醍醐味	244

译者后记 255

附录 鵬工舍参与的部分工程 261

i

为了人与书的相遇

树之生命木之心

木のいのち木のこころ

作者 - 西冈常一、小川三夫、盐野米松

译者 - 英珂

人

卷

广西师范大学出版社

· 桂林 ·

目 录

导 语	宫殿木匠的业余棒球队	011
一	师父 小川三夫的想法	
	关于鵜工舍的创立	019
	师父小川三夫谈鵜工舍	022
	这里不是学校	027
	入舍希望	028
	鵜工舍的今后	029
	将来的事情	032
	为什么要做饭	035
	播种	035
	癖性也是重要的	038

进退两难	041
修业“留学”	043
鰯工舍的入舍仪式	047

二

鰯工舍的徒弟们	
鰯工舍的二宫金次郎像	059
徒弟们的生活	061
大工 北村智则	067
大工 大坚工树	078
大工 角间信行	086
引头 松本源九郎	098
引头 千叶学	104

引头 中泽哲治	112
引头 飡场公彦	118
长 原田胜	124
长 藤田大	133
长 吉田朋矢	139
连 前田世贵	144
连 小川量市	149
连 柴田玲	156
连 松永尚也	161
连 大桥诚	170
连 花谷太树	175
连 清水秀康	184

	大工 冲永考一	188
	大工 川本敏春	200
	鹈饲圣（入门八年）	207
三	西冈常一寄语孙徒弟们	
	西冈常一寄语孙徒弟们	213
	开启新的旅程	225
四	访谈收录	
	对话：造物和育人	233
	对话：采写的醍醐味	244

	译者后记	255
附 录	邬工舍参与的部分工程	261